

Telefon Wireless ML0657

Manual de utilizare

1. INTRODUCERE

Înainte de utilizarea produsului, citiți cu atenție manualul de utilizare. Pastrați acest manual pentru consultări ulterioare. Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări produsului fără o instiințare prealabilă. Înainte de prima utilizare va trebui să configurați telefonul.

Aparate auditive

Telefonul ML0657 comunica prin semnalele trimise între baza și receptor.

Aceste semnale pot interfera cu unele aparate auditive, cauzând un zgomot de interferență.

1.1 Funcții

- 50 de nume și numere de telefon pentru memorarea celor mai utilizate numere.
- Funcția Caller ID (această funcție este disponibilă funcție de operatorul de rețea) va arăta cine va apelează și sunt memorate ultimele 40 apeluri. Puteti apela direct și din lista de apeluri.
- Memorare ultimele 10 numere apelate.
- Utilizarea a până la 5 receptoare la aceeași bază.
- Efectuați apeluri interne și transferați apelurile externe între receptoare.

ATENȚIE

Nu amplasați telefonul în baie sau în medii umede.

1.2 Raza de acțiune a receptorului

Raza de acțiune a telefonului este până la 150 m în aer liber, fără obstacole între receptor și bază. Orice obstacol între receptor și bază reduce considerabil această distanță.

Cu bază situată în interior și cu receptorul în exterior sau interior, raza de acțiune se reduce până la 50 m. Grosimea peretilor afectează semnificativ distanța maximă de operare.

1.3 Amplasare

Amplasați telefonul la o distanță de cel puțin 2 m față de priză de perete (astfel încât să ajungă cablul de alimentare) și cel puțin 1 m distanță față de alte aparate electrice. Deoarece comunicarea între receptor și bază se face prin undă radio, cu cât amplasați bază mai sus, cu atât semnalul va fi mai bun.

1.4 Setarea bazei și a receptorului

1. Introduceți mufa adaptorului și cablul telefonic în bază.

2. Introduceți adaptorul de alimentare în priză de perete. Când este pornită, pe bază se aprinde un LED verde.

3. Deschideți compartimentul bateriilor receptorului și introduceți 2 baterii reincarcabile AAA (furnizate în colet), respectând polaritatea corectă a acestora, apoi închideți compartimentul bateriilor.

4. Puneti receptorul in baza pentru incarcare. Lasati sa se incarce pentru prima data 24 ore. Bateriile se pot incalzi pe durata incarcarii, este normal.


ATENTIE

Nu utilizati niciodata baterii nereincarcabile. Utilizați numai bateriile aprobate, pentru a preveni deteriorarea telefonului si pierderea garantiei.

1.5 Apel/Standby

In conditii ideale, odata incarcati la maxim, acumulatorii pot furniza 10 ore si 30 minute de convorbire si 160 ore in standby la o singura incarcare.

Avertizare baterie descarcata

Daca pe receptor palpaie simbolul  si auziti un semnal sonor de avertizare la fiecare minut pe durata convorbirii, trebuie sa reincarcati acumulatorii receptorului.

1.6 Conectarea incarcatorului si incarcarea receptorului

1. Introduceti un capat al alimentatorului in baza si celalalt in priza de perete.

2. Introduceti in receptor 2 baterii reincarcabile AAA (furnizate in colet) respectand polaritatea corecta si inchideti compartimentul bateriilor.

3. Puneti receptorul in baza pentru incarcare. Lasati sa se incarce pentru prima data 24 ore. Pe afisaj va apare ora si numarul receptorului, aratand ca este conectat la baza.

Aparatul este astfel pregatit de utilizare.

1.7 Performanta acumulatorilor

Pentru a pastra acumulatorii in conditii optime, lasati ocazional receptorul in afara bazei cateva ore. Acest lucru va face ca acumulatorii sa dureze cat mai mult posibil. De retinut ca in timp scade capacitatea acumulatorilor, acestia vor "tine" tot mai putin, iar intr-un final vor trebui inlocuiti.

2. FAMILIARIZAREA CU TELEFONUL

2.1 RECEPTOR

1. Ecran

2. Secrecy/Clear/Back

- Pe durata unei convorbiri, apasati pentru a pentru a intrerupe microfonul (interlocutorul dvs. nu va auzi ce vorbiti).
- In modul meniu, apasati acest buton pentru a reveni la meniul anterior sau apasati si tineti apasat pentru a iesi si a reveni in standby.
- In modul editare, apasati pentru a sterge caractere si digiti, iar la vizualizarea listei apelurilor/reapelare, apasati pentru a sterge intrarea sau apasati si tineti apasat pentru a sterge toate intrarile.

3. Efectuare/terminare apel

4. Difuzor

5. * / Schimbare de la Puls la Ton/Blocare tastatura

- Pentru a bloca sau debloca tastatura.
- Apasati si tineti apasat pentru a comuta la apel tip ton.

6. Pornit/oprit

Apasati si tineti apasat pentru a porni/opri aparatul.

7. Intercom

8.

9. Agenda telefonica, Lista apeluri si Lista reapelare

10. Apeluri primite si apeluri nepreluete/ Volum jos/ Defilare jos

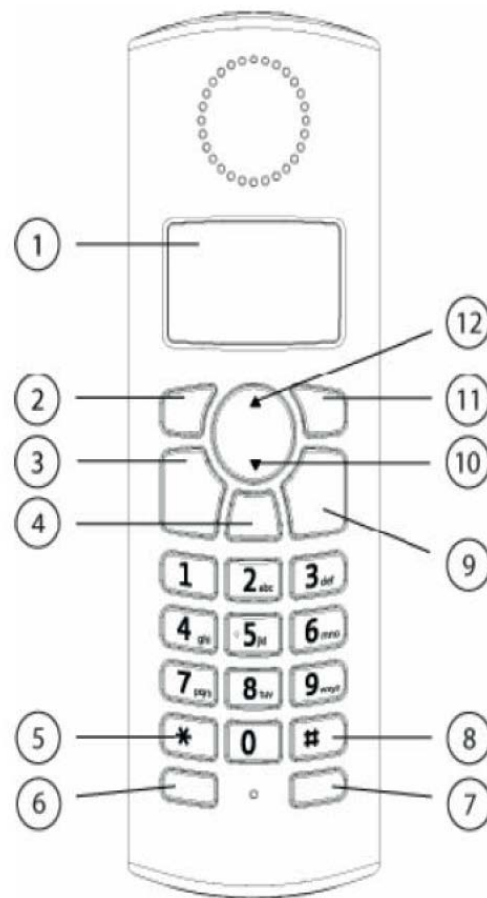
11. Meniu/OK

- Apasati pentru a intra in Meniu
- Apasati pentru a accepta sau intra.

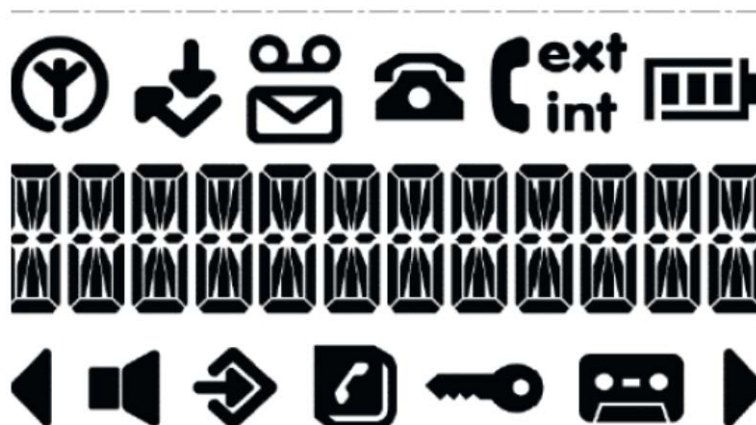
12. Lista reapelare / Volum sus/Defilare sus/ Pauza

NOTA:

Pentru a introduce spatiu, apasati butonul 1. Apasati si tineti apasat butonul 0 pentru a comuta între receptor și număr și afișajul de timp.




2. 2 Simboluri de afisare receptor




	Apel
	Apel extern/Intern
	Apel receptionat
	Apel nepreluat
	Posta vocala in asteptare
	Agenda telefonica
	Meniu
	Tastatura blocata
	Puterea semnalului
	Numar nou in lista de apeluri
	Hands free


2.3 Iesire rapida la meniu

Daca doriti sa iesiti din meniu sau sa anulati o operatie in orice moment, apasati butonul  pentru a reveni la ecranul standby.

2.4 Utilizarea meniului

Toate functiile si setarile telefonului pot fi accesate prin meniul principal.

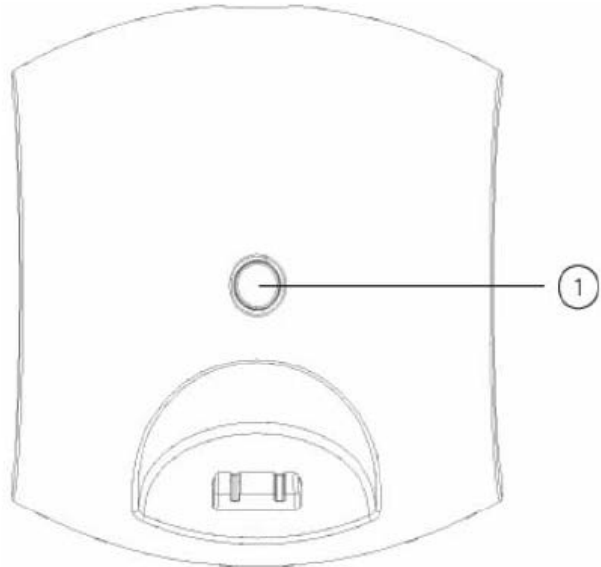
Apasati **Menu** pentru a intra in meniu. Iconita  va fi afisata. Apasati **^** sau **v** pentru a defila prin optiunile din meniu. Cand ajungeti la capatul listei, va fi afisata din nou prima optiune si receptorul emite un semnal sonor (un beep).

Pentru a selecta o optiune, apasati **Menu**. Pentru a va intoarce la meniul anterior, apasati .

2.5 Baza



Apasati butonul situat pe baza receptorului.

- Poate fi util pentru a găsi telefoane deplasate.
- Utilizați pentru a înregistra receptoare și radierea receptoarele înregistrate la bază.




3. UTILIZAREA TELEFONULUI

3.1 Pornirea/oprirea receptorului


1. Pentru a opri receptorul apasati si tineti apasat  pana cand afisajul se stinge.
2. Pentru a porni receptorul, apasati si tineti apasat .

3.2 Efectuarea unui apel

1. Apasati . Cand auziti tonul de apel, formati numarul.

3.3 Formarea numarului intai apoi apelarea



1. Introduceti numarul pe care doriti sa-l apelati. Numarul va fi afisat pe ecran.

2. Apasati  pentru a apela numarul.


3.4 Terminare apel

1. Apasati  sau puneti direct receptorul in baza /incarcator.

3.5 Receptionare apeluri

1. Cand receptorul suna, apasati  pentru a raspunde apelului sau, daca receptorul este in baza, pur si simplu ridicati receptorul din baza. Daca doriti ca prin ridicarea receptorului din baza sa nu raspundeti direct ci sa apasati pe  pentru a raspunde, trebuie dezactivati functia Auto-answer (raspuns automat).

3.6 Apelare rapida

Numerele pot fi apelate direct din agenda telefonica, lista apeluri sau lista reapelate. Daca gresiti o cifra a numarului pe care l-ati format, o puteti sterge prin apasarea pe .

3.7 Afisare durata apel


Dupa primele 15 secunde din apel, va fi afisata durata convorbirii.


3.8 Afisare apelant (Caller ID)

Acest serviciu depinde de operatorul de retea. In cazul in care receptionati un apel, se afiseaza numarul care va apeleaza, iar daca acest numar exista si in agenda telefonica, vor fi afisate informatiile din agenda (numele).

3.9 Secret

Puteti opri microfonul receptorul astfel incat interlocutorul dvs. sa nu mai auda ce vorbiti prin apasarea pe butonul.

1. In timpul convorbirii, apasati . Microfonul receptorului este dezactivat. Pe afisajul receptorului va fi afisat MUTE.

2. Apasati din nou  pentru a reveni la convorbirea normala.



3.10 Reglarea volumului difuzorului


1. Pe durata apelului apasati  pe sau  pentru a regla nivelul volumului la nivelul dorit.

3.11 Reapelare






Ultimele 10 numere formate sunt memorate in lista reapelare.

1. Apasati  pentru a deschide lista de reapelare. Sunt afisate ultimele apeluri efectuate.



2. Defilati  sau  printre apeluri si alegeti numarul dorit pentru reapelare.

3. Apasati  pentru a reapela numarul ales.


3.12 Stergerea unui numar din lista reapelate

1. Apasati  apoi defilati  sau  prin lista cu butoanele sau pana cand ajungeti la numarul dorit.
2. Apasati  . Pe ecran va fi afisat **DELETE?**, apasati **Menu** pentru a confirma sau pentru a anula .






3.13 Stergerea listei reapelate

1. Apasati  pentru a deschide lista reapelare, apoi apasati si tineti apasat .

Pe ecran va fi afisat DELETE ALL?

2. Apasati **Menu** pentru a confirma sau  pentru a anula.

3.14 Copierea din lista reapelare in agenda telefonica




1. Apasati  apoi defilati intre prin lista cu butoanele  sau  pana cand ajungeti la numarul dorit.
2. Apasati **Menu**, pe ecran va apare **ADD?** Apasati **Menu** din nou.
3. Pe ecran va apare **NAME?**. utilizati tastatura pentru a introduce numele, apoi apasati **Menu**.
4. Va fi afisat numarul, editati numarul daca este necesar, apoi apasati **Menu**, se afiseaza **MELODY 1**.
5. Utilizati butoanele  sau  pentru a alege tonul de apel pe care doriti sa-l alocati numarului memorat si apoi apasati pentru confirmare. Intrarea este memorata. Fiecare numar salvat in lista reapelare poate fi de pana la 32 digitii.

3.15 Afisare nume sau numar

In lista reapelare, cand este afisat numele, puteti comuta la afisarea numarului prin apasarea pe **Menu**.

3.16 Blocare tastatura

Puteti bloca tastatura pentru a preveni apelarea accidentala. Pentru a raspunde la un apel, nu este nevoie sa deblocati tastatura daca aceasta este blocata, apasati  doar pe sau ridicati receptorul din baza.


1. Pentru a bloca tastatura, apasati  si tineti apasat pana cand pe ecran apare iconita .
2. Pentru a debloca tastatura, apasati orice tasta, pe ecran va apare **PRESS***. Apasati  timp de 3 secunde.

3.17 Gasire /Paging

Puteti gasi un receptor ratacit prin apasarea butonului de pe baza. Toate receptoarele inregistrare la baza vor suna.

1. Pentru a opri soneriile, apasati orice buton de pe receptor sau apasati din nou butonul de pe baza.

4. UTILIZAREA AGENDEI TELEFONICE

Puteti memora pana la 50 nume si numere pe fiecare receptor inregistrat la baza. Fiecare nume poate contine maxim 12 caractere si maxim 24 cifre. Deschideti agenda telefonica prin apasarea pe butonul .

4.1 Adaugarea unei intrari in agenda telefonica

Pentru fiecare intrare puteti aloci un ton diferit. De exemplu puteti aloci un ton pentru cercul de prieteni, unul pentru familie, etc.

1. Apasati **Menu** apoi apasati **v** pe pana cand ajungeti la **PHONE BOOK** apoi apasati **Menu**.
2. Pe ecran se va afisa **ADD ENTRY**. Apasati **Menu**.
3. Pe ecran se va afisa **NAME?**. Utilizati tastatura pentru a introduce numele si apoi apasati **Menu**.
4. Pe ecran se va afisa **NUMBER?** Utilizati tastatura pentru a introduce numarul de telefon si apoi apasati **Menu**.
5. Pe ecran se va afisa **MELODY 1**, apasati butoanele **^** sau **v** pentru a selecta tonul de apel dorit.
6. Apasati **Menu** pentru a confirma, pe ecran se va afisa **ADD ENTRY**. Puteti acum sa introduceti urmatorul nume si numar de telefon sau apasati **⊗** de doua ori pentru a va reintoarce in starea de standby.

4.2 Apelare din agenda telefonica

1. Apasati pe **☰** pentru a intra in agenda telefonica, se va afisa simbolul **☎**.
2. Defilati la intrarea dorita utilizand sagetile **^** sau **v**. Sau puteti cauta in ordine alfabetica prin introducerea primei litere a numelui. Primul nume care incepe cu litera aleasa va fi afisat. Apoi puteti rafina cautarea prin utilizarea sagetilor **^** sau **v**.
3. Odata numele gasit apasati pe **☎** pentru apelare sau pe **⊗** pentru renuntare.

4.3 Introducere nume

Utilizati tastatura pentru a introduce literele aratate pe butoane.

De exemplu pentru a introduce numele **TOM**:

- apasati pe tasta **8** pentru litera **T**
- apasati tasta **6** de 3 ori pentru litera **O**
- apasati tasta **6** odata pentru litera **M**



Daca urmatoarea litera este pe acelasi buton, asteptati un moment inainte de a apasa din nou butonul.

Apasati **⊗** pentru a sterge un caracter incorect sau un numar.










Pentru a introduce un spatiu apasati **1**. Pentru a introduce o liniuta, apasati **1** de 2 ori.

4.4 Editarea unei intrari

1. Apasati **Menu**. Pe ecran va apare **PHONE BOOK**, apasati **Menu**.
2. Defilati pana la **MODIFY ENTRY** si apasati **Menu**.
3. Defilati cu tastele **^** sau **v** la intrarea pe care doriti sa o editati sau cautati in ordine alfabetica si apasati **Menu**.
4. Apasati **⊗** pentru a sterge numele daca este necesar, apoi introduceti noul nume si apasati **Menu**.
- 5 Apasati **⊗** pentru a sterge numarul daca este necesar, apoi introduceti noul numar si apasati **Menu**.

6. Daca este necesar, selectati o melodie noua si apasati  pentru confirmare.
7. Pe ecran va apare ADD ENTRY. Puteti introduce urmatorul nume si numar de telefon sau apasati  pentru a va reintoarce in starea de standby.

4.5 Stergerea unei intrari



1. Apasati . Pe ecran va apare **PHONE BOOK**, apoi apasati .
2. Defilati in jos  pana la **DELETE ENTRY** si apasati .
3. Defilati cu tastele  sau  la intrarea pe care doriti sa o stergeti sau cautati in ordine alfabetica.
4. Apasati . Pe ecran va apare **CONFIRM?**
5. Apasati  pentru confirmare sau  pentru renuntare.

4.6 Apeluri interne



Daca aveti mai mult de un receptor inregistrat la baza puteti:

- sa faceti apeluri interne de la un receptor la altul
 - sa transferati un apel extern de la un receptor la altul
 - sa tineti o conferinta intre 2 receptoare interne si apelul extern
 - sa faceti un apel intern intre 2 receptoare in timp ce un al treilea preia un apel extern.
- Puteti avea pana la 5 receptoare inregistrate la aceeasi baza.

4.7 Efectuarea unui apel intern




Apasati  apoi introduceti numarul receptorului (1-5) cu care doriti sa vorbiti. Pe ecran va fi afisat  care indica un apel intern.

4.8 Receptionarea unui apel intern

1. Pe ecran apare  pentru a indica un apel intern si numarul receptorului care apeleaza. Apasati  pentru a raspunde la apel.



4.9 Transferul unui apel extern

Puteti transfera un apel extern la un alt receptor inregistrat la baza.

1. Pe durata apelului extern, apasati . Apelantul este pus in asteptare.
2. Introduceti numarul receptorului la care doriti sa transferati apelul.
3. Cand receptorul apelat raspunde, apasati  pentru a transfera apelul. Daca nu raspunde, apasati din nou  pentru a prelua apelul extern.

4.10 Apel in 3

Puteti tine o conferinta intre 2 receptoare interne si apelul extern.

1. Pe durata apelului extern, apasati . Apelantul este pus in asteptare.
2. Introduceti numarul receptorului pe care doriti sa-l invitati la conferinta.
3. Cand receptorul invitat raspunde apasati # pentru a conecta toti 3 interlocutorii. Pe ecran se va afisa  pentru a indica un apel in 3.

4. Dacă receptorul invitat nu răspunde, apăsați **INT** pentru a vă reîntoarce la apelul extern. Apăsați pentru a termina apelul.



5. AFISARE APELANT SI LISTA APELURI


5.1 Afisare apelant

Serviciul afisare apelant va arata numărul de telefon care va apeleaza. Dacă numărul apelant este memorat în agenda telefonică, numărul va alterna cu numele. Acest serviciu depinde de operatorul de telefonie (este posibil să fie un serviciu care trebuie plătit).

Acest serviciu conține informații despre numărul întreg de telefon (inclusiv codul de arie).

5.2 Lista apeluri

Lista apeluri conține informații despre ultimele 40 apeluri recepționate – numărul de telefon, data și ora apelului.

În lista apar de asemenea apelurile ratate. Când un nou apel este memorat în lista apeluri, iconița  va palpa pe ecran pentru a vă atenționa. După ce ați văzut cine v-a apelat, iconița dispăre dar rămâne iconița



. Lista apelurilor este disponibilă la toate receptoarele înregistrate la aceeași bază. Dacă lista este plină, se vor afișa cele mai recente apeluri (care vor înlocui cele mai vechi apeluri din listă). Pe durata apelului, informațiile despre apelant sunt înlocuite cu durata apelului, după primele 15 secunde de convorbire.

Pentru a vedea lista apelurilor după terminarea apelului, apăsați și apoi pentru a comuta pe durata apelului de la detalii apelant.

Reciclarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcaje de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.